

Käyttöohje

**BOSE**

**SOUNDLINK®**  
REVOLVE +

# TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

---

## Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

**CE** Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

## Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Ota kaikki varoitukset huomioon.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä sijoita laitetta minkään lämmönlähteen, kuten lämpöpattereiden, lämpövaraajien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
6. Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.
7. Irrota laite pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana ja laitteen ollessa pidemmän aikaa käyttämättömänä.
8. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Jos esimerkiksi laitteen virtajohto tai pistoke vaurioituu, sen päälle putoaa esineitä, se ei toimi normaalisti, se on pudotettu tai se vaurioituu muulla tavalla, se on huollettava.

## VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET:



Tämä symboli tuotteessa merkitsee, että laitteen sisällä on eristämätön, vaarallinen jännite, joka voi aiheuttaa sähköiskuvaaran.



Tämä symboli merkitsee, että tässä ohjeessa on tärkeitä käyttö- ja huolto-ohjeita.



Tämä laite sisältää magneetin. Kysy lääkäriltä, voiko magneetti vaikuttaa lääketieteellisen implantin toimintaan.

- Pidä tuote etäällä avotulesta ja lämmönlähteistä. ÄLÄ laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- ÄLÄ käytä tuotteen kanssa vaihtosuuntaajaa.
- Käytä tätä tuotetta vain yhdessä sen mukana toimitetun virtalähteen kanssa.
- Jos laitteesta katkaistaan virta pistorasian virtakytkimellä, tähän kytkimeen on päästävä helposti käsiksi.
- Älä altista akkua sisältäviä tuotteita liialliselle lämmölle (esim. suorasta auringonvalosta, avotulesta tms. aiheutuvalle lämmölle).
- Tämän laitteen tarra on sen pohjassa.

**HUOMAA:** Tämä laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotiloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokoneelta radio- tai tv-asentajalta.

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja ISED Canadian luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Laite täyttää yleiselle käytölle laaditut FCC- ja ISED Canada -säteilynrajoitusohjeet. Laite on asennettava ja sitä on käytettävä siten, että säteilevän osan ja kehon väliin jää vähintään 20 cm. Lähetintä ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

Täyttää IMDA-vaatimukset.

## CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

### Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännökset

#### Artikla XII

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännösten (Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices) mukaan mikään yritys, yhtiö tai henkilö ei saa ilman NCC:n myöntämää lupaa muuttaa hyväksytyjen pientehoisten radiotaajuuslaitteiden taajuutta, parantaa niiden lähetystehoja tai muuttaa niiden alkuperäisiä ominaisuuksia tai suorituskykyä.

#### Artikla XIV

Pientehoiset radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa lentokoneiden turvallisuuteen eivätkä häiritä lakisääteistä viestiliikennettä. Jos tällaista todetaan, käyttäjän on lopetettava käyttö välittömästi, kunnes häiriötä ei enää ilmene. Mainitulla lakisääteisellä viestiliikenteellä tarkoitetaan televiestintäasetuksen mukaista radioviestiliikennettä.

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden on otettava vastaan lakisääteisen viestiliikenteen tai ISM-radioaaltoja säteilevien laitteiden aiheuttamia häiriöitä.

**ÄLÄ** yritä poistaa ladattavaa litiumioniakkua laitteesta. Jos akku on poistettava, ota yhteyttä lähimpään Bose-jälleenmyyjään tai muuhun valtuutettuun ammattilaiseen.



**Hävität käytetyt akut ja paristot paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti.** Ei saa polttaa.



Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.



Vain pätevä ammattilainen saa irrottaa ladattavan litiumioniakun tästä laitteesta. Lisätietoja saat paikalliselta Bose-jälleenmyyjältä tai osoitteesta [products.bose.com/static/compliance/index.html](https://products.bose.com/static/compliance/index.html).

# SÄÄNTÖMÄÄRÄYSTIEDOT



Energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavia vaatimuksia koskevan direktiivin 2009/125/EY mukaisesti tuote vastaa seuraavia standardeja tai asiakirjoja: Asetus (EY) nro 1275/2008, muutettu asetuksella (EU) nro 801/2013.

Vaadittu virtatilatieto	Virtatilat	
	Valmiustila	Valmiustila ja verkkoyhteys
Virrankulutus määritetyssä virtatilassa tuloarvoilla 230 V / 50 Hz	≤ 0,5 W	Bluetooth® ≤ 2,0 W
Aika, jonka kuluttua laite siirtyy tilaan automaattisesti	≤ 20 minuuttia	≤ 5 minuuttia
Virrankulutus valmiustilassa verkkoyhteyttä käytettäessä, jos kaikki verkkoportit on liitetty ja kaikki langattoman verkon portit on otettu käyttöön, tuloarvoilla 230 V / 50 Hz	-	≤ 2,0 W
Verkkoportin käytöstäpoisto-/käyttöönottomenetelmät. Kaikkien verkkojen poistaminen käytöstä aktivoi valmiustilan.	Bluetooth: Poistaminen käytöstä: tyhjennä laitepariluettelo pitämällä Bluetooth-painiketta painettuna 10 sekunnin ajan. Käyttöönotto: muodosta laitepari Bluetooth-lähteen kanssa.	

## Ulkoisen virtalähteen tekniset tiedot

Energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavia vaatimuksia koskevan direktiivin 2009/125/EY mukaisesti tuotteen mukana toimitettava ulkoinen virtalähde vastaa seuraavia standardeja tai asiakirjoja: Komission asetus (EU) 2019/1782

Valmistaja	Bose Products B.V.
Kaupparekisterinumero	36037901
Osoite	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
Mallitunniste	F5V-1.6C-1U-WW
Tulojännite	100 V – 240 V
AC-tulotaajuus	50 Hz / 60 Hz
Lähtöjännite	5 V DC
Lähtövirta	1,6 A
Lähtöteho	8 W
Aktiivinen hyötysuhde keskimäärin	78,8 %
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	73,4 %
Virrankulutus kuormittamattomana	0,07 W
Valmistaja	Bose Products B.V.
Kaupparekisterinumero	36037901

Osoite	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
Mallitunniste	S008AIM0500160
Tulojännite	100 V – 240 V
AC-tulotaajuus	50 Hz / 60 Hz
Lähtöjännite	5 V DC
Lähtövirta	1,6 A
Lähtöteho	8 W
Aktiivinen hyötysuhde keskimäärin	78,5 %
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	74,5 %
Virrankulutus kuormittamattomana	0,06 W


**Eurooppa:**

Käytön taajuusalue 2 400–2 483,5 MHz.

Enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.

Enimmäislähetysteho on säännönmukaisia rajoja alhaisempi, joten SAR-testaus ei ole tarpeen ja siitä on vapautus sovellettavien säännösten mukaisesti.

**Kiina, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko**

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
Osan nimi	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybromoitu bifenyyl (PBB)	Polybromoitu difenyyleetteri (PBDE)
PCB-yhdisteet	X	O	O	O	O	O
Metalliosat	X	O	O	O	O	O
Muoviosat	O	O	O	O	O	O
Kaiuttimet	X	O	O	O	O	O
Johdot	X	O	O	O	O	O
Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti.						
O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle GB/T 26572 -raja-arvon.						
X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on vähintään yhdessä tästä materiaalista valmistetussa osassa yli GB/T 26572 -raja-arvon.						

# SÄÄNTÖMÄÄRÄYSTIEDOT

## Taiwan, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko

Laitteen nimi: Bose® SoundLink® Revolve+ Bluetooth® -kaiutin, tyyppimerkintä: 419356						
Rajoitetut aineet ja niiden kemiallinen merkki						
Yksikkö	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen kromi (Cr+6)	Polybrominoidut bifenyylit (PBB)	Polybrominoidut difenyylietterit (PBDE)
PCB-yhdisteet	-	o	o	o	o	o
Metalliosat	-	o	o	o	o	o
Muoviosat	o	o	o	o	o	o
Kaiuttimet	-	o	o	o	o	o
Johdot	-	o	o	o	o	o

**Huomautus 1:** "o" merkitsee, että rajoitetun aineen prosenttiosuus ei ylitä olemassaolon viitearvon prosenttiosuutta.

**Huomautus 2:** "-" merkitsee, että rajoitettu aine vastaa erivapautta.

### Säilytä tiedot.

Sarja- ja mallinumerot näkyvät kaiuttimen pohjassa.

Sarjanumero: .....

Mallinumero: .....

Säilytä ostokuitti tämän käyttöohjeen välissä. Nyt on oikea aika rekisteröidä Bose-tuotteesi.

Voit tehdä sen helposti osoitteessa [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)

### Turvallisuustiedot



Tämä tuote voi vastaanottaa Boselta turvallisuuspäivityksiä, kun se on yhdistetty Bose Connect -sovellukseen. Jotta turvallisuuspäivitysten vastaanotto on mahdollista, tuotteen asennus Bose Connect -sovelluksessa on suoritettava loppuun. **Jos asennusta ei suoriteta loppuun, käyttäjä on vastuussa Bosen tarjoamien turvallisuuspäivitysten asentamisesta osoitteesta [btu.bose.com](http://btu.bose.com)**

**Valmistuspäivä:** Sarjanumeron kahdeksas numero kertoo valmistusvuoden, 0 merkitsee vuotta 2010 tai 2020.

**Maahantuoja Kiinassa:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Maahantuoja EU:ssa:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Maahantuoja Taiwanissa:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan: +886-2-2514 7676

**Maahantuoja Meksikossa:** Bose de Mexico S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Puhelinnumero: +5255 (5202) 3545

Android ja Google Play ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

Apple, Apple-logo, iPad, iPhone, iPod ja Siri ovat Apple Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröityjä tavaramerkkejä. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki. iPhone-tavaramerkkiä käytetään Japanissa Aiphone K.K:n lisenssillä.

*Bluetooth*<sup>®</sup>-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

N-merkki on NFC Forum, Inc:n tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Bose Corporationin pääkonttori: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

## **Bose® Connect -sovellus**

Ominaisuudet .....	10
--------------------	----

## **Aloittaminen**

Purkaminen pakkauksesta .....	11
Paikan valitseminen .....	12
Virran yhdistäminen .....	13
Virran kytkeminen kaiuttimeen ja sammuttaminen .....	13

## **Ohjauspainikkeet**

Mediatoistotoiminnot .....	15
Puhelutoiminnot .....	15
Äänikomentojen käyttäminen .....	15
Äänihälytykset .....	15

## **Äänikehotteiden ottaminen käyttöön**

Valmiiksi asennetut kielet .....	16
Kielen valitseminen .....	16
Kielen vaihtaminen .....	16
Äänikehotteiden poistaminen käytöstä .....	16

## **Bluetooth®-tekniikka**

Laiteparin muodostamistavan valinta .....	17
Mobiililaitteen muodostaminen laitepariksi .....	18
Laiteparin muodostaminen NFC:llä .....	19
Toisen mobiililaitteen muodostaminen laitepariksi .....	20
Laitteen yhteyden katkaiseminen .....	20
Laitteen yhdistäminen uudelleen .....	20

## **Useiden yhteyksien hallinta**

Yhdistettyjen mobiililaitteiden tunnistaminen .....	21
Kahden yhdistetyn laitteen välillä vaihtaminen .....	21
Yhdistäminen aiemmin laitepariksi määritettyyn laitteeseen .....	21
Kaiuttimen laitepariluettelon tyhjentäminen .....	21



Bose® Connect -sovelluksen käyttäminen.....	21
---	----

## Johtoyhteydet

3,5 mm:n stereojohdon liittäminen .....	22
USB-johdon liittäminen.....	22

## Akkukäyttö

Akunsäästötila.....	23
Automaattinen virrankatkaisu .....	23
Automaattisen virrankatkaisun poistaminen käytöstä.....	23

## Tilailmaisimet

Akkumerkkivalo.....	25
Bluetooth®-merkkivalo .....	25
Tulon merkkivalo .....	25

## Bose®-kaiuttimien muodostaminen laitepariksi

Kaiuttimien muodostaminen laitepariksi Bose® Connect -sovelluksella (suositus) .....	26
Kaiuttimien muodostaminen laitepariksi manuaalisesti .....	26
Party-tila.....	26
Stereo-tila .....	27
Party-tilan ja Stereo-tilan välillä vaihtaminen .....	28
Party- tai Stereo-tilan poistaminen käytöstä.....	28

## Hoito ja kunnossapito

Puhdistaminen .....	29
Asiakaspalvelu .....	29
Rajoitettu takuu.....	29
Tekniset tiedot.....	29

## Ongelmanratkaisu

Tavallisimmat ratkaisut .....	30
Kaiuttimen palauttaminen alkutilaan.....	32

## BOSE® CONNECT -SOVELLUS

---

Lataamalla maksuttoman Bose® Connect -sovelluksen voit helposti hallita *Bluetooth*®-yhteyksiä, ottaa käyttöön ominaisuuksia ja saada päivityksiä.

### Ominaisuudet

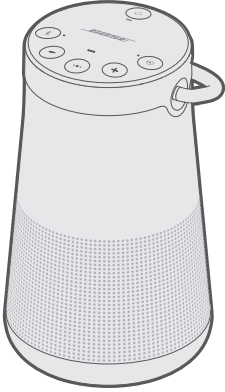
---

- Mobiililaitteita on helppo yhdistää ja vaihtaa yhdellä pyyhkäisyllä.
- Äänikehotteet voi poistaa käytöstä.
- Mahdollistaa kaiuttimien asetusten mukauttamisen, esimerkiksi äänikehotteiden kielen asettamisen.
- Voit määrittää kaiuttimet Party- tai Stereo-tilassa kuuntelemista varten.
- Yhteensopiva useimpien Apple- ja Android™-järjestelmien kanssa.
- Ohjelmistopäivitykset pitävät kaiuttimien ajan tasalla.



## Purkaminen pakkauksesta

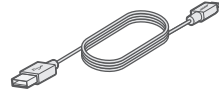
Avaa pakkaus varovasti. Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat:



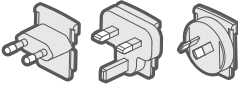
SoundLink® Revolve +



USB-virtalähde\*



USB-johdo



Muuntajat\*

\* USB-virtalähteet ja muuntajat voivat poiketa toisistaan hieman. Käytä maassasi käytettäväksi tarkoitettua muuntajaa.

Jos jokin osa on vaurioitunut, älä käytä sitä. Ota yhteyttä valtuutettuun Bose®-jälleenmyyjään tai Bosen asiakaspalveluun (ks. sivu 29).

### Paikan valitseminen

---

- *Bluetooth*®-yhteys toimii parhaiten, kun mobiililaitte on enintään 10 metrin etäisyydellä kaiuttimesta ja niiden välillä on näköyhteys. Mobiililaitteen siirtäminen kauemmas tai näköyhteyden puuttuminen voi heikentää äänenlaatua sekä katkaista laitteen ja kaiuttimen välisen yhteyden.
- Pidä muut langattomat laitteet vähintään 1 metrin etäisyydellä kaiuttimesta.
- Älä aseta kaiutinta ja laitetta metalliseen kaappiin tai muiden ääni- tai videolaitteiden tai lämmönlähteiden lähelle.

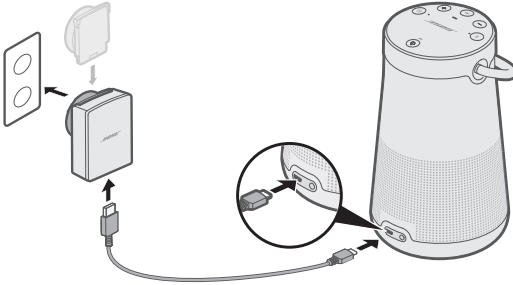
#### **HUOMIO:**

- Aseta kaiutin pohja alaspäin. Jos kaiutin asetetaan jokin muu puoli alaspäin, äänenlaatu voi heikentyä ja kaiutin voi vaurioitua.
- Älä aseta kaiutinta märälle tai likaiselle pinnalle.

## Virran yhdistäminen



Kun kaiutin toimitetaan, sen akku on ladattu vain osittain. Ennen kaiuttimen käyttämistä ensimmäistä kertaa yhdistä se sähköpistorasiaan. Kaiuttimen akun ei tarvitse olla täyteen ladattu, mutta yhteys täytyy muodostaa akun aktivoimiseksi.

1. Kiinnitä USB-johdon pieni pää kaiuttimen micro-B-USB-liitäntään.



2. Yhdistä toinen pää USB-virtalähteeseen.
3. Yhdistä USB-virtalähde pistorasiaan.

**Huomautus:** Yhdistä tarvittaessa alueellasi käytettävä muuntaja pistorasiaan.

Kaiuttimesta kuuluu äänimerkki, ja akkumerkkivalo  vilkkuu oranssina. Kun akku on ladattu täyteen,  palaa vihreänä.

## Virran kytkeminen kaiuttimeen ja sammuttaminen

Paina painikelevyn virtapainiketta .

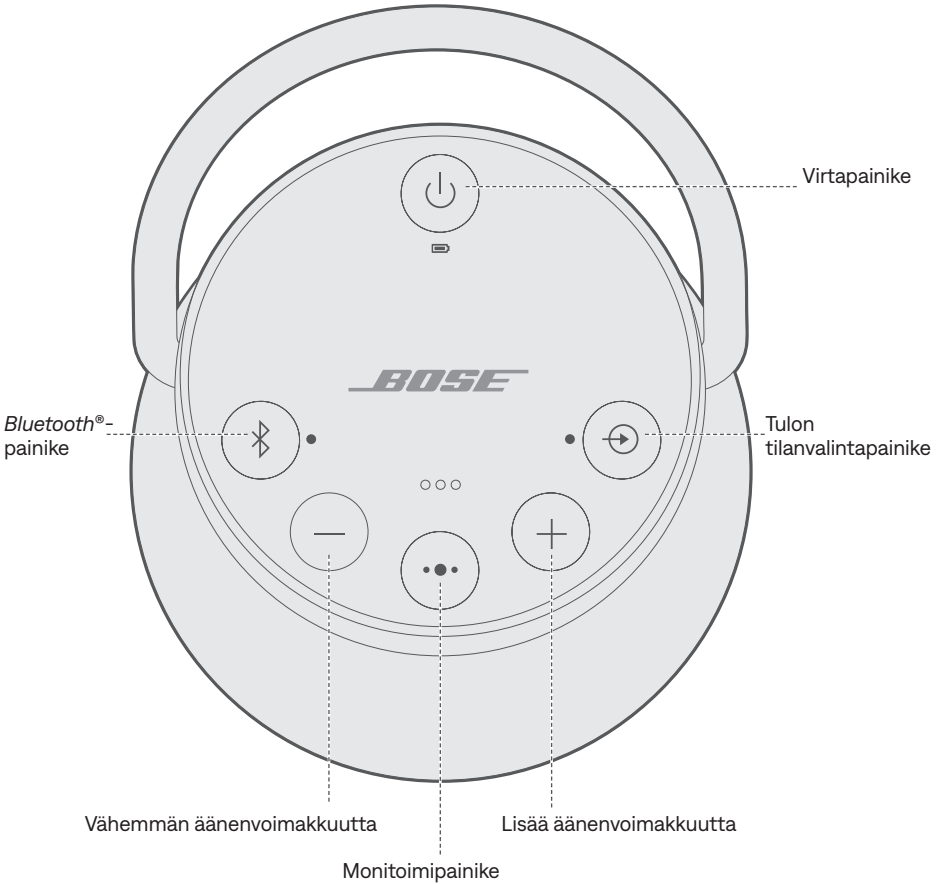
- Kun kaiuttimeen kytketään virta ensimmäisen kerran, *Bluetooth*<sup>®</sup>-merkkivalo palaa sinisenä ja kuulet kielenalintakehotteen (katso sivu 16).
- Jos kaiuttimeen on jo aiemmin kytketty virta ja vähintään yksi mobiililaitte on muodostettu sen kanssa laitepariksi, *Bluetooth*<sup>®</sup>-merkkivalo vilkkuu valkoisena ja kaiuttimesta muodostetaan yhteys kahteen viimeksi käytettyyn mobiililaitteeseen. Kuulet Akku <numero> prosenttia. Yhdistetty <mobiililaitteen nimi> -ilmoituksen. *Bluetooth*<sup>®</sup>-merkkivalo palaa valkoisena.

## OHJAUSPAINIKKEET

---

Kaiuttimeen kytketään virta sekä toistoa, äänenvoimakkuutta ja kaiutinpuhelintoimintoja ohjataan painikelevyn painikkeilla.

**Huomautus:** Tiedyt mobiililaitteet eivät ehkä ole yhteensopivia näiden toimintojen kanssa.



Monitoimipainikkeella ●● ohjataan musiikkilähteitä sekä mobiililaitteen ja kaiuttimen avulla käytäviä kaiutinpuheluista.

## Mediatoistotoiminnot

Toiminto	Toimintaohjeet
Toisto	Paina ●●●.
Tauko	Paina ●●●. <b>Huomautus:</b> Tulotilassa ●●●-painikkeen painaminen mykistää äänen (katso sivu 22).
Siirtyminen seuraavaan raitaan	Paina ●●● kaksi kertaa.
Siirtyminen edelliseen raitaan	Paina ●●● kolme kertaa.

## Puhelutoiminnot

Toiminto	Toimintaohjeet
Puhelun soittaminen	Aktivoi mobiililaitteen ääniohjaus pitämällä ●●● painettuna. Katso "Äänikomentojen käyttäminen".
Puhelun siirtäminen kaiutinpuhelimesta mobiililaitteeseen puhelun ollessa meneillään	Pidä ●●● painettuna.
Puheluun vastaaminen	Paina ●●●.
Puhelun hylkääminen	Pidä ●●● painettuna.
Puhelun lopettaminen	Paina ●●●.
Puhelun mykistäminen	Pidä – ja + painettuina samanaikaisesti. Voit poistaa mykistyksen pitämällä painikkeita painettuina.
Vaihtaminen puheluiden välillä	Voit vastata toiseen puheluun painamalla ●●● puhelun aikana. Voit vaihtaa puhelusta toiseen painamalla ●●● kahdesti.

## Äänikomentojen käyttäminen

Kaiuttimen mikrofoni toimii älypuhelimien mikrofoniin laajenuksena. Kaiuttimen ●●●-painikkeen avulla voit käyttää mobiililaitteen ääniohjausta esimerkiksi puheluiden soittamiseen ja vastaanottamiseen sekä musiikin, sääennusteen tai jonkin ottelun tulosten kuunteluun.

Aktivoi laitteen ääniohjaus pitämällä ●●● painettuna. Kuulet äänimerkin sen merkiksi, että ääniohjaus on käytössä.

## Äänihälytykset

Kaiutin ilmoittaa saapuvista puheluista. Lisätietoja tämän toiminnon poistamisesta käytöstä on kohdassa sivu 16.

# ÄÄNIKEHOTTEIDEN OTTAMINEN KÄYTTÖÖN

---

Äänikehotteet opastavat *Bluetooth*<sup>®</sup>-laiteparin muodostamisessa ja yhdistämisessä.

## Valmiiksi asennetut kielet

---

- Englanti
- Espanja
- Ranska
- Saksa
- Mandariinikiina
- Japani
- Korea
- Italia
- Portugali
- Ruotsi
- Hollanti
- Venäjä
- Puola

## Kielen valitseminen

---

1. Voit selata kieliluetteloä painamalla – tai +.
2. Kun kuulet haluamasi kielen, valitse se pitämällä monitoimipainiketta ●●● painettuna.  
Kuulet äänimerkin ja Valmis laiteparin muodostamiseen -ilmoituksen.

## Kielen vaihtaminen

---

1. Pidä – ja tulonvalintapainike ⊖ painettuina samanaikaisesti, kunnes kuulet ensimmäisen kielivaihtoehdon äänikehotteen.
2. Voit selata kieliluetteloä painamalla – tai +.
3. Kun kuulet haluamasi kielen, pidä ●●● painettuna, kunnes kuulet äänimerkin ja Yhdistetty < mobiililaitteen nimi > -ilmoituksen.

## Äänikehotteiden poistaminen käytöstä

---

Pidä – ja + painettuina samanaikaisesti, kunnes kuulet Äänikehotteet pois käytöstä -ilmoituksen.

**Huomautus:** Voit ottaa äänikehotteet takaisin käyttöön toistamalla nämä toimet.



Langaton *Bluetooth*®-tekniikka mahdollistaa musiikin virtauttamisen älypuhelimien, tablet-tietokoneiden ja kannettavien tietokoneiden kaltaisista mobiililaitteista. Musiikin virtauttaminen laitteesta edellyttää, että siitä ja kaiuttimesta muodostetaan laitepari.

## Laiteparin muodostamistavan valinta

Mobiililaitteesta ja kuulokkeista voi muodostaa laiteparin langattomalla *Bluetooth*-tekniikalla tai NFC-toiminnolla.

Voit myös muodostaa mobiililaitteen laitepariksi käyttämällä Bose® Connect -sovellusta (katso sivu 10).

### Mikä NFC on?

NFC (Near Field Communication) on tekniikka, jonka avulla laitteiden välille voidaan muodostaa langaton yhteys koskettamalla niillä toisiaan. Katso laitteen käyttöohjeesta, tukeeko se NFC-toimintoa.

<p><b>Jos laitteesi ei tue <i>Bluetooth NFC</i> -toimintoa tai olet epävarma:</b></p>	<p>Noudata kohdassa "Mobiililaitteen muodostaminen laitepariksi" sivulla 18 annettuja ohjeita.</p>
<p><b>Jos laitteesi tukee <i>Bluetooth</i>-laiteparin muodostamista NFC-toiminnon avulla:</b></p>	<p>Noudata kohdassa "Laiteparin muodostaminen NFC:llä" sivulla 19 annettuja ohjeita.</p>

**Huomautus:** Jos laitteesi tukee laiteparin muodostamista *Bluetooth NFC*:llä, voit käyttää kumpaa menetelmää tahansa.

## Mobiililaitteen muodostaminen laitepariksi

---

Kun kytket kaiuttimeen virran ensimmäisen kerran, se etsii mobiililaitetta automaattisesti.

1. Ota *Bluetooth*®-ominaisuus käyttöön laitteessa.

**Vihje:** *Bluetooth*-valikko sijaitsee yleensä Asetukset-valikossa.

2. Valitse laiteluettelosta Bose® Revolve + SoundLink®-kaiutin.



Kun laitepari on muodostettu, kuulet Yhdistetty <*mobiililaitteen nimi*> -ilmoituksen ja *Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena.

**Huomautus:** Laiteparin muodostamisesta toisen laitteen kanssa on lisätietoja kohdassa sivu 20.

## Laiteparin muodostaminen NFC:llä

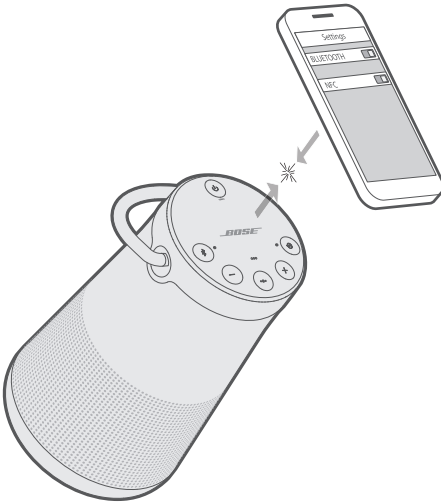
**Huomautus:** Kun kytket kaiuttimeen virran ensimmäisen kerran, varmista ennen mobiililaitteen muodostamista pariksi NFC-toiminnon avulla, että olet valinnut kielen.

1. Poista mobiililaitteen lukitus. Ota *Bluetooth*®- ja NFC-toiminnot käyttöön.

Lisätietoja näistä ominaisuuksista on laitteen käyttöohjeessa.

2. Napauta laitteen NFC-kosketuspistettä kaiuttimen yläosaan ja pidä sitä kiinni siinä. Bose®-logo toimii kohdealueena.

Laite saattaa pyytää vahvistamaan yhdistämisen.




Kun laitepari on muodostettu, kuulet Yhdistetty <mobiililaitteen nimi > -ilmoituksen ja *Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena.

## Toisen mobiililaitteen muodostaminen laitepariksi

---

Voit tallentaa enintään kahdeksan pariksi muodostettua mobiililaitetta kaiuttimen laitepariluetteloon.

- Pidä *Bluetooth*®-painiketta  painettuna, kunnes *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu sinisenä ja kuuluu Valmis muodostamaan toisen laiteparin -ilmoitus. Muodosta kaiuttimesta ja laitteesta laitepari (ks. sivu 18).
- Jos laitteesi tukee laiteparin muodostamista NFC-toiminnon avulla, ks. "Laiteparin muodostaminen NFC:llä" sivulla 19.

## Laitteen yhteyden katkaiseminen

---

- Poista laitteen *Bluetooth*-ominaisuus käytöstä.
- Jos laite tukee laiteparin muodostamista NFC-toiminnon avulla, napauta laitteen NFC-kosketuspistettä kaiuttimen yläosaan. Bose®-logo toimii kohdealueena.

## Laitteen yhdistäminen uudelleen

---

Kun kaiuttimeen kytketään virta, se yrittää muodostaa yhteyden kahteen viimeksi yhdistettynä olleeseen laitteeseen.

**Huomautus:** Laitteiden on oltava kantoalueella, ja niiden virran tulee olla kytketty.

Jos laite tukee laiteparin muodostamista NFC-toiminnon avulla, napauta laitteen NFC-kosketuspistettä kaiuttimen yläosaan. Bose®-logo toimii kohdealueena.

Voit tallentaa enintään kahdeksan mobiililaitetta kaiuttimen laitepariluetteloon, ja kaiutin voi olla aktiivisesti yhteydessä kahteen mobiililaitteeseen kerrallaan.

**Huomautus:** Ääntä voi kuunnella vain yhdestä laitteesta kerrallaan.

## Yhdistettyjen mobiililaitteiden tunnistaminen

---

Painamalla *Bluetooth*® -painiketta kuulet parhaillaan yhdistettyinä olevat laitteet.

## Kahden yhdistetyn laitteen välillä vaihtaminen

---

1. Pysäytä äänentoisto ensimmäisessä laitteessa.
2. Aloita äänentoisto toisessa laitteessa.

## Yhdistäminen aiemmin laitepariksi määritettyyn laitteeseen

---

1. Painamalla -kuulet, mihin laitteeseen kaiutin on parhaillaan yhdistetty.
2. Painamalla - kahden sekunnin kuluessa voit yhdistää kaiuttimen laitepariluettelossa seuraavana olevaan laitteeseen.
3. Toista, kunnes kuulet haluamasi laitteen nimen.  
Kuulet äänimerkin sen merkiksi, että laite on yhdistetty.
4. Aloita äänentoisto yhdistetyssä laitteessa.

## Kaiuttimen laitepariluettelon tyhjentäminen

---

1. Pidä -painettuna 10 sekuntia, kunnes kuulet *Bluetooth*®-laiteluettelo tyhjennetty. Valmis parinmuodostukseen -ilmoituksen.  
Kaikkien laitteiden tiedot poistetaan kaiuttimen muistista, ja kaiuttimesta voidaan muodostaa laitepari uuden laitteen kanssa.
2. Poista kaiutin laitteen *Bluetooth*-luettelosta.

## Bose® Connect -sovelluksen käyttäminen

---

Useiden yhdistettyjen laitteiden hallinta käy helposti myös Bose® Connect -sovelluksella (ks. sivu 10).

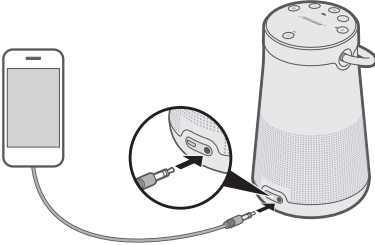
Älypuhelimien, tablet- tai tavallisen tietokoneen tai muu mobiililaitteen äänen lähtöliitäntään voidaan yhdistää AUX- tai micro-B USB -liitäntään.



### 3,5 mm:n stereojohdon liittäminen

---

AUX-liitäntään sopii 3,5 mm:n stereoliittimellä varustettu johto (hankittava erikseen).

1. Yhdistä mobiililaitte kiihtimen AUX-liitäntään 3,5 mm:n liittimellä varustetun stereojohdon avulla.

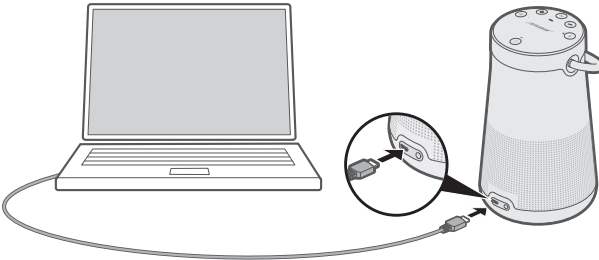




2. Paina kiihtimen virtapainiketta .
3. Pidä tulotilan painiketta  painettuna, kunnes kuulet AUX-ääni -ilmoituksen.

### USB-johdon liittäminen

---

1. Yhdistä laite USB-johdolla kiihtimen micro-B USB -liitäntään.



2. Paina kiihtimen  -painiketta.
3. Pidä painike  painettuna, kunnes kuulet USB-ääni -ilmoituksen.


---

## Akunsäästötila

---

Jos kaiuttimen pistoke on ollut irti pistorasiasta, kaiutin on ollut käyttämättä yli kolme päivää ja akussa on varausta jäljellä alle 10 prosenttia, se siirtyy akunsäästötilaan. Voit aktivoida kaiuttimen uudelleen yhdistämällä sen virransyöttöön.

Kun kaiutinta ei käytetä, säilytä sitä viileässä paikassa.

**HUOMIO:** Älä pidä kaiutinta säilytyksessä pitkään, jos akku on ladattu täyteen tai akkumerkkivalo  vilkkuu punaisena.

---


## Automaattinen virrankatkaisu

---

Kun käytössä on seuraavat liitännät ja virtalähteet, kaiuttimen virta katkeaa 30 minuutin käyttämättömyyden jälkeen (ei ääntä kaiuttimesta):

- AUX-liitäntä, akku- tai verkkovirta
- *Bluetooth*<sup>®</sup>-liitäntä, akkuvirta

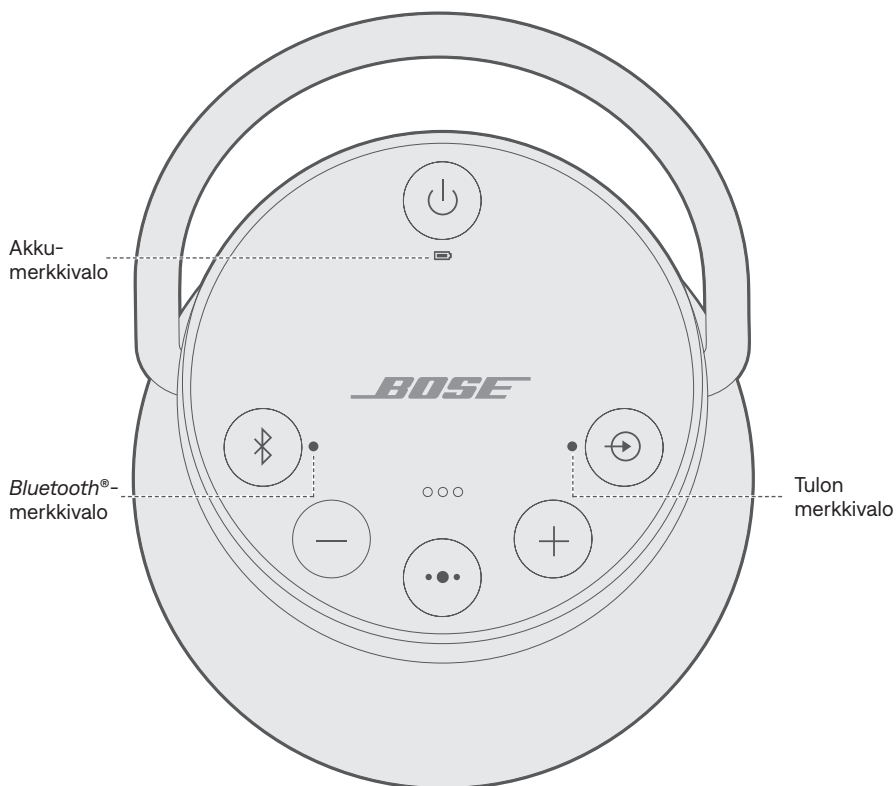
## Automaattisen virrankatkaisun poistaminen käytöstä

1. Pidä +- ja tulotilan painiketta  painettuina samanaikaisesti.  
Kuulet Automaattinen virrankatkaisu pois -ilmoituksen.
2. Voit ottaa toiminnon käyttöön toistamalla toimet.

## TILAILMAISIMET


---


Kiuttimen yläosassa on tilaa ilmaisevia merkkivaloja.





## Akkumerkkivalo

Osoittaa akun varaustason. Kun kytket kaiuttimeen virran, akkumerkkivalo  näyttää akun varaustason kahden sekunnin ajan ja kuulet ilmoituksen akun varaustasosta.

Voit tarkistaa akun varauksen pitämällä virtapainiketta  painettuna kolme sekuntia ja tarkkailemalla  -merkkivaloa.

**Huomautus:** Akun kesto vaihtelee kuunneltavan sisällön ja äänenvoimakkuuden mukaan. Kaiuttimen akku kestää yleensä enintään 16 tuntia.

Merkkivalo	Järjestelmän tila
Palaa vihreänä	Akku on ladattu puoliväliin tai täyteen.
Vilkkuu oranssina	Akku latautuu.
Palaa oranssina	Varausta puolet jäljellä.
Vilkkuu punaisena	Akku on ladattava.

## Bluetooth®-merkkivalo

Osoittaa mobiililaitteen yhteyden tilan.

Merkkivalo	Järjestelmän tila
Vilkkuu sinisenä	Valmis parinmuodostukseen.
Vilkkuu valkoisena	Yhdistää.
Palaa valkoisena	Yhdistetty.

## Tulon merkkivalo

Osoittaa AUX- tai micro USB -liitäntään johdolla yhdistetyn laitteen yhteyden tilan.

Merkkivalo	Järjestelmän tila
Palaa valkoisena	Kaiutin on valmis toistamaan sisältöä laitteesta.

Lisätietoja laitteen yhdistämisestä johdolla on kohdassa sivu 22.

## BOSE®-KAIUTTIMIEN MUODOSTAMINEN LAITEPARIKSI

---

Voit yhdistää Bose®-kaiuttimet laitepariksi ja kuunnella ääntä seuraavissa toimintatiloissa käyttämällä Bose Connect -sovellusta (suositus) tai kaiuttimien ohjauspainikkeita:

- Party-tila (vasen ja oikea kaiutin toistavat yhdessä)
- Stereo-tila (vasen ja oikea kaiutin toistavat erikseen)

Tämä voidaan määrittää Bose® Connect -sovelluksella (suositus) tai kaiuttimien ohjauspainikkeilla.

Katso Bose-käyttöohjeesta, onko toinen kaiutin yhteensopiva näiden toimintatilojen kanssa.

## Kaiuttimien muodostaminen laitepariksi Bose® Connect -sovelluksella (suositus)

---

Lisätietoja saat lataamalla Bose Connect -sovelluksen.

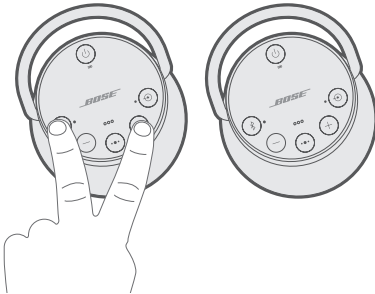
## Kaiuttimien muodostaminen laitepariksi manuaalisesti

---

Jos käytössäsi ei ole Bose Connect -sovellusta, noudata jäljempänä näkyviä ohjeita.

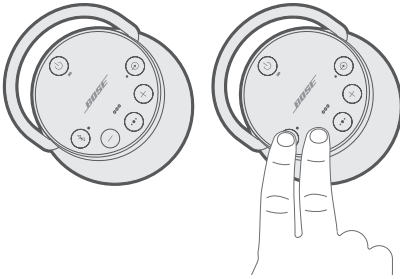
### Party-tila

1. Varmista, että molempiin kaiuttimiin on kytketty virta.
2. Varmista, että kaiutin on yhdistetty mobiililaitteeseen.
3. Paina laitteeseen yhdistetyn kaiuttimen *Bluetooth*®-painiketta **⌘** ja **+**-painiketta samanaikaisesti.



4. Vapauta painikkeet, kun kuulet Paina toissijaisen Bose-laitteen *Bluetooth*-ja äänenvoimakkuuden vähennyspainikkeita samanaikaisesti -ilmoituksen.

5. Pidä toisen kaiuttimen Bluetooth®-  $\times$  - ja --painiketta painettuna samanaikaisesti.



6. Vapauta painikkeet, kun kaiuttimesta kuuluu äänimerkki.

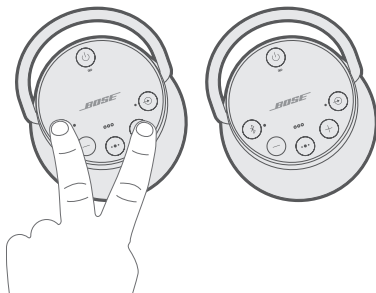
10 sekunnin kuluttua molemmista kaiuttimista kuuluu samanaikaisesti Party-tila-ilmoitus. Party-tila on käytössä. Nyt voit kuunnella ääntä samanaikaisesti molemmista kaiuttimista.

7. On suositeltavaa sijoittaa kaiuttimet
- samaan huoneeseen tai ulos
  - siten, että niiden välillä ei ole esteitä.

**Huomaus:** Mobiililaitte, etäisyys ja ympäristötekijät voivat vaikuttaa suorituskykyyn.

## Stereo-tila

1. Määritä kaiuttimet Party-tilassa kuuntelemista varten (ks. sivu 26).
2. Paina kaiuttimen  $\times$ - ja + -painikkeita samanaikaisesti.



3. Vapauta painikkeet, kun kuulet Stereo-tila-ilmoituksen. Vasemmasta kaiuttimesta kuuluu Vasen- ja oikeasta kaiuttimesta Oikea-ilmoitus.

Stereo-tila on käytössä. Nyt voit kuunnella mobiililaitteesta peräisin olevaa stereoääntä.

#### 4. On suositeltavaa sijoittaa kaiuttimet

- samaan huoneeseen tai ulos
- 3,3 metrin päähän toisistaan siten, että välissä ei ole esteitä
- siten, että etäisyys molempiin kaiuttimiin on sama.

**Huomautus:** Mobiililaitte, etäisyys ja ympäristötekijät voivat vaikuttaa suorituskykyyn.

## Party-tilan ja Stereo-tilan välillä vaihtaminen



---

Pidä kaiuttimen *Bluetooth*®-painiketta  ja +-painiketta painettuna samanaikaisesti.

## Party- tai Stereo-tilan poistaminen käytöstä

---

Tee jokin seuraavista toimista jommallekummalle kaiuttimelle:

- Pidä  painettuna, kunnes kuulet Bose-kaiuttimien välinen linkki katkaistu -ilmoituksen.
- Pidä monitoimipainiketta ●●● ja +-painiketta painettuna samanaikaisesti, kunnes kuulet Bose-kaiutinten välinen linkki on katkaistu -ilmoituksen.
- Sammuta kaiuttimesta virta virtapainiketta .

## Puhdistaminen

---

- Pyyhi kaiuttimen pinta ja kantokahva pehmeällä, kostealla liinalla (vain vesi).
- Älä käytä kaiuttimen lähellä mitään sumutettavia aineita. Älä käytä liuottimia, kemikaaleja tai puhdistusaineita, joissa on alkoholia, ammoniakia tai hankausaineita.
- Varo, ettei aukkoihin pääse nesteitä.

## Asiakaspalvelu

---

Lisätietoja kaiuttimesi käyttämisestä:

- Siirry osoitteeseen [global.bose.com/Support/SLRP](https://global.bose.com/Support/SLRP)
- Ota yhteys Bosen® asiakaspalveluun.

## Rajoitettu takuu

---

Kaiuttimella on rajoitettu takuu. Rajoitetusta takuusta on lisätietoja osoitteessa [global.bose.com/warranty](https://global.bose.com/warranty).

Tuotteen rekisteröimisohjeet ovat osoitteessa [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register). Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

## Tekniset tiedot

---


**Tulojännite:** 5 V 

**Tulovirta:** 1,6 A

# ONGELMANRATKAISU

---

Jos *Bluetooth*<sup>®</sup>-kaiuttimen kanssa ilmenee ongelmia:

- Tarkista akkumerkkivalo  (ks. sivu 25). Lataa kaiuttimen akku tarvittaessa.
- Varmista, että kaikki johdot on yhdistetty kunnolla.
- Tarkista tilamerkkivalot (ks. sivu 25).
- Sijoita kaiutin sijoittamisohjeiden mukaan (katso sivu 12).
- Varmista, että mobiililaitteesi tukee *Bluetooth* ia tai laiteparin muodostamista NFC-yhteyden kautta (ks. sivu 17).



Jos ongelma ei ratkea, katso alla olevasta taulukosta tavallisimpien ongelmien oireet ja ratkaisut. Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, ota yhteyttä Bosen<sup>®</sup> asiakaspalveluun.

## Tavallisimmat ratkaisut

---

Seuraavassa taulukossa luetellaan tavallisimmat ongelmat ja niiden ratkaisut.


Ongelma	Ratkaisu
Ei virtaa (akkukäytössä).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Akku voi olla suojatussa tilassa tai tyhjentynyt. Liitä se verkkovirtaan.</li></ul>
Akku ei lataudu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Varmista, että käytössä on Bosen toimittama USB-johto ja USB-virtalaite.</li><li>• Liitä USB-johto toiseen USB-virtalaitteeseen.</li><li>• Kokeile toista USB-johtoa.</li><li>• Yhdistä toiseen pistorasiaan.</li></ul>
Kaiutinta ja mobiililaitetta ei voi muodostaa laitepariksi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Poista mobiililaitteen <i>Bluetooth</i>-toiminto käytöstä ja ota se taas käyttöön. Poista kaiutin laitteen <i>Bluetooth</i>-luettelosta. Muodosta laite uudelleen laitepariksi.</li><li>• Muodosta laitepari toisen laitteen kanssa (ks. sivu 20).</li><li>• Tyhjennä kaiuttimen laitepariluettelo (ks. sivu 21). Muodosta laite uudelleen laitepariksi.</li><li>• Palauta kaiutin alkutilaan (katso sivu 32).</li></ul>
Kaiuttimesta ei muodostu laiteparia NFC-toiminnolla.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Poista laitteen lukitus ja käynnistä <i>Bluetooth</i>- ja NFC-toiminto.</li><li>• Napauta laitteen takaosan NFC-kosketuspistettä kaiuttimen yläosaan ja pidä kiinni siinä.</li><li>• Poista laite pakkauksesta.</li><li>• Varmista, että kieli on valittu (ks. sivu 16).</li><li>• Muodosta laitepari <i>Bluetooth</i>-yhteydellä (katso sivu 18).</li></ul>
Bose-kaiuttimista ei muodostu laiteparia manuaalisesti.	<p>Lataa Bose Connect -sovellus, jotta saat vaihtoehtoisen menetelmän muodostaa Bose-kaiuttimista laitepari (ks. sivu 10).</p>

Ongelma	Ratkaisu
Ei ääntä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poista mobiililaitteen <i>Bluetooth</i><sup>®</sup>-toiminto käytöstä ja ota se taas käyttöön. Poista kaiutin laitteen <i>Bluetooth</i>-luettelosta. Muodosta laite uudelleen laitepariksi.</li> <li>Lisää kaiuttimen, laitteen ja musiikkilähteen äänenvoimakkuutta.</li> <li>Tarkista, että äänikohotteet ovat käytössä. Kuulet yhdistetyn mobiililaitteen painamalla <i>Bluetooth</i><sup>®</sup> -painiketta. Varmista, että käytät oikeaa laitetta.</li> <li>Käytä toista musiikkilähdettä.</li> <li>Muodosta laitepari toisen laitteen kanssa (ks. sivu 20).</li> <li>Jos kaiuttimeen on yhdistetty kaksi laitetta, pysäytä ensin toinen laite.</li> </ul>
Johdolla yhdistetystä laitteesta ei tule ääntä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke laitteeseen virta ja aloita musiikin kuuntelu.</li> <li>Lisää kaiuttimen ja laitteen äänenvoimakkuutta.</li> <li>Paina  -tuloilapainiketta ja vapauta se, kunnes tulon merkkivalo syttyy valkoisena.</li> <li>Kokeile toista johtoa.</li> <li>Yhdistä toinen laite.</li> </ul>
Äänenlaatu on huono.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Käytä toista musiikkilähdettä.</li> <li>Muodosta laitepari toisen laitteen kanssa (ks. sivu 20).</li> <li>Jos on yhdistetty kaksi laitetta, irrota toinen laite.</li> <li>Lisää laitteen äänenvoimakkuutta.</li> <li>Tarkista äänilaitteen asetukset.</li> </ul>
Johdolla liitetystä laitteesta kuuluvan äänen laatu on huono.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lisää kaiuttimen ja laitteen äänenvoimakkuutta.</li> <li>Kokeile toista johtoa.</li> <li>Yhdistä toinen laite.</li> <li>Tarkista äänilaitteen asetukset.</li> </ul>
Kun yhdistettynä on kaksi laitetta, ääni kuuluu väärästä laitteesta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että äänikohotteet ovat käytössä. Painamalla  kuulet, mitkä laitteen on yhdistetty. Varmista, että käytät oikeaa laitetta.</li> <li>Sulje toisen laitteen musiikkilähde tai aseta se taukotilaan.</li> <li>Katkaise yhteys toiseen laitteeseen.</li> </ul>
Kaiuttimen virta katkeaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jos käytät johdolla liitettyä laitetta, lisää laitteen äänenvoimakkuutta.</li> <li>Poista automaattinen virrankatkaisu käytöstä (ks. sivu 23).</li> </ul>

## Kaiuttimen palauttaminen alkutilaan

---

Kun kaiuttimeen palautetaan tehdasasetukset, kaikki mobiililaiteparit ja kieliasetukset poistetaan sen muistista.

1. Kytke kaiuttimeen virta.
2. Pidä virtapainiketta  painettuna 10 sekunnin ajan.

Kaiuttimen virta katkeaa.

3. Paina .

*Bluetooth*<sup>®</sup>-merkkivalo palaa sinisenä, ja kuulet kielenvalintakehotteen (ks. sivu 16).



-----



773381-0010

***BOSE***

©2024 Bose Corporation  
100 The Mountain Road  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM773381 Rev. 05